

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
219 - 800 Burrard Street, 2nd flr
219 - 800, rue Burrard, 2e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8
Bid Fax: (604) 775-7526

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 2V8

Title - Sujet Matériel d'imagerie	
Solicitation No. - N° de l'invitation 45045-120038/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 45045-120038	Date 2013-01-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-580-6890	
File No. - N° de dossier VAN-2-35270 (580)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-02-19	Time Zone Fuseau horaire Pacific Standard Time PST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Navarro, Maria	Buyer Id - Id de l'acheteur van580
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-9911 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Modification 002**Modifications****1) À la page 5 de 23, l'annexe « A » :****SUPPRIMER:**

2. Les appareils doivent être fabriquées dans des installations qui sont certifiées à la fois ISO 9001:2008 et ISO 14001.

INSÉRER:

2. Les appareils doivent être fabriquées dans des installations qui sont certifiées à la fois ISO 9001 et ISO 14001.

2) À les pages 7, 16, 25, 34, 43, 52, 61, 70, 79 et 88 de l'annexe « C » - Critères d'évaluation :

SUPPRIMER: Étiquette de performance environnementale de tiers approuvée par le GEN

Respect des normes de fabrication ISO 14001.

INSÉRER:

Étiquette de performance environnementale de tiers approuvée par le GEN; et Respect des normes de fabrication ISO 9001 et 14001.

3) À la page 5 de 23, de l'annexe « A », Énoncé des Travaux, section 5.1:**SUPPRIMER:**

Protocoles	TCP/IP, NTP, SNMP, SMTP, SSL, IPDS, IPP
------------	---

INSÉRER:

Protocoles	TCP/IP, NTP, SNMP, SMTP, SSL, IPP
------------	-----------------------------------

4) À les pages 4, 12, 19, 26, 33, 40, 47, 54, 61 et 68 de l'annexe « C » - Critères d'évaluation :**SUPPRIMER:**

Protocoles: TCP/IP, NTP, SNMP, SMTP, SSL, IPDS, IPP	O	P	OUI / NON	
--	---	---	-----------	--

INSÉRER:

Protocols: TCP/IP, NTP, SNMP, SMTP, SSL, IPP	O	P	OUI / NON	
---	---	---	-----------	--

5) À la page 10 de 23, de l'annexe « A », Énoncé des Travaux:

SUPPRIMER: Voici les spécifications OPTIONNELLES touchant les catégories d'appareils suivantes (catégories 4, 7, 8 et 9) :

Solicitation No. - N° de l'invitation
45045-120038/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
45045-120038

Amd. No. - N° de la modif.
002
File No. - N° du dossier
VAN-2-35270

Buyer ID - Id de l'acheteur
van580
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Spécifications optionnelles touchant les catégories d'appareils suivantes (catégories 4, 7, 8 et 9)	
Exigence	Valeurs
Lecteur de cartes à puce	Le lecteur de cartes à puce est optionnel pour les catégories 4, 7, 8 et 9 (voir la note 3 à la page 12.)

6) À la page 11 de 23, de l'annexe « A », Énoncé des Travaux:
SUPPRIMER:

Lecteur de cartes à puce	Un lecteur de cartes à puce est obligatoire dans les catégories 1, 2, 3, 5, 6 et 10 (voir la note 3 à la page 12.)
--------------------------	--

7) À la page 6 de 23, de l'annexe « A », Énoncé des Travaux, après la Garantie:
INSÉRER:

Lecteur de cartes à puce	Un lecteur de cartes à puce est obligatoire.
--------------------------	--

8) À les pages 30, 51, 58 et 65 de l'annexe « C » - Critères d'évaluation :
SUPPRIMER:

Lecteur de cartes à puce	O	s.o.		
--------------------------	---	------	--	--

INSÉRER:

Lecteur de cartes à puce	O	P Note 3	OUI / NON	
--------------------------	---	-----------------	-----------	--

9) À les pages 80, 83, 87, 93, 96, et 103 de l'annexe « C » - Critères d'évaluation :
SUPPRIMER:

Lecteur de cartes à puce	O	s.o.				
--------------------------	---	------	--	--	--	--

10) À les pages 90, 99, 102, et 105 de l'annexe « C » - Critères d'évaluation :
SUPPRIMER:

Lecteur de cartes à puce	O	P Note 3	Conforme: 3 points			
--------------------------	---	-----------------	-----------------------	--	--	--

11) À la page 1 de le DOC, l'adresse de Bureau de Rec. des Soumissions :
#219 - 800, rue Burrard, 2e étage
Vancouver, C.-B., V6Z 2V8

Télécopieur: 604-775-7526

Solicitation No. - N° de l'invitation

45045-120038/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

van580

Client Ref. No. - N° de réf. du client

45045-120038

File No. - N° du dossier

VAN-2-35270

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Toutes les autres instructions et conditions restent inchangées.